

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 61 (1935)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

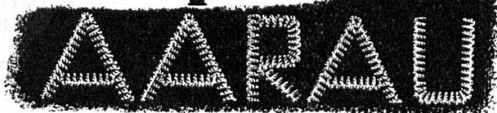
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La Lampe



comme produit de la plus ancienne
Fabrique Suisse de lampes électriques

est la **démonstration évidente**
de toutes les nouvelles
conquêtes de la technique

Solidité et
rendement lumineux
incomparables

Usines de Lampes
Electriques
Aarau S.A.,
Aarau



Un très grand nombre de chômeurs

de tous métiers peut être employé
à la construction des routes en béton.

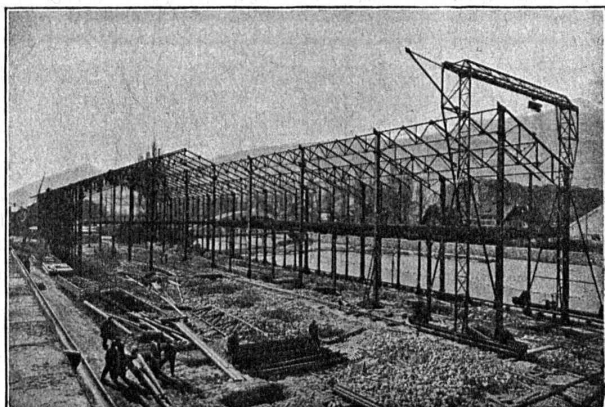
Les routes en béton ne sont pas
poussiéreuses, elles sont claires la
nuit, adhérentes même par temps
pluvieux et elles offrent le maximum
de sécurité.

ROUTES EN BÉTON S.A.
WILDEGG

**Ateliers de Constructions métalliques
et mécaniques**

GIOVANOLA FRÈRES S. A.

MONTHEY (Suisse)



Ponts et charpentes métalliques.
Constructions entièrement soudées par procédé électrique.
Ponts roulants. Grues. Vannes. Chaudronnerie en fer.
Conduite forcée. :: Gazomètres.
Réservoirs et appareils mélangeurs.
Cuves à huile pour transformateurs.
Serrurerie en bâtiment.

**PLAQUES DE PROPRETÉ
EN CELLULOID**

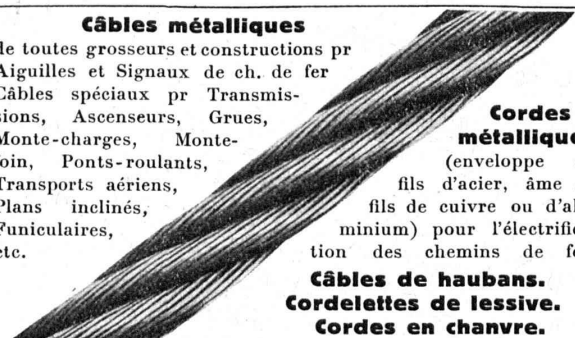
E.&W. SCHLUND
FABRIQUE D'ARTICLES EN CELLULOID
ALTSTETTEN - ZURICH
TÉLÉPHONE UTO 5009



CÂBLES MÉTALLIQUES

Câbles métalliques

de toutes grosseurs et constructions pr
Aiguilles et Signaux de ch. de fer
Câbles spéciaux pr Transmis-
sions, Ascenseurs, Grues,
Monte-charges, Monte-
foin, Ponts-roulants,
Transports aériens,
Plans inclinés,
Funiculaires,
etc.



Cordes métalliques

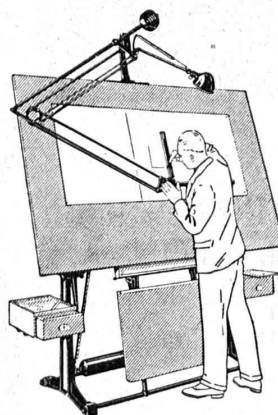
(enveloppe en
fils d'acier, âme en
fils de cuivre ou d'alu-
minium) pour l'électrifica-
tion des chemins de fer.

**Câbles de haubans.
Cordelettes de lessive.
Cordes en chanvre.**

E. FATZER S. A. Fondée en 1836 **ROMANSHORN**
Représentants généraux pour la Suisse romande :
H. HUBER & Co., GENÈVE (Case Mont-Blanc)

Table à dessiner de précision ISIS

(Fabrication suisse soignée, inusable)



sans aucun ressort ; se place par
simple pression du doigt dans
n'importe quelle position, de la
verticale à l'horizontale, et permet
un travail absolument précis.

Cette table munie d'un appareil
à dessiner

ISIS

sans ressort, est ainsi l'outillage
technique le plus perfectionné
pour le constructeur.

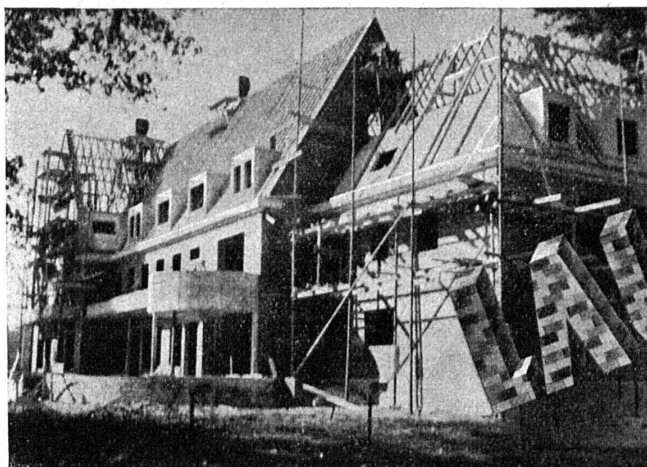
Références suisses

de premier ordre.

Demandez s. v. p. le prospectus
D. 102 au représentant général
pour la Suisse :

W. BIERBRAUER, Zurich 7, Mühlehalde 7

Téléphone 25.764



Atelier Häusler

**LAUPER
KLINKER**
FABRICATION SUISSE
DE COULEURS GAIES ET RESISTANTS

Turbines hydrauliques.

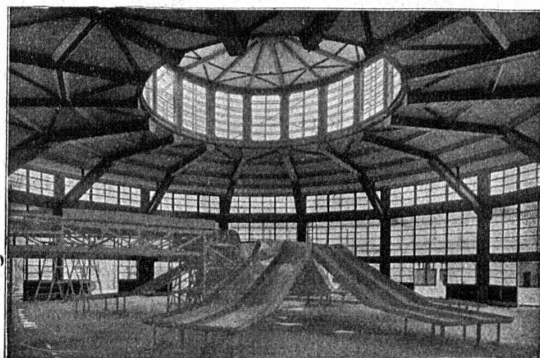
Ponts et charpentes métalliques.

Chaudronnerie. Réservoirs.

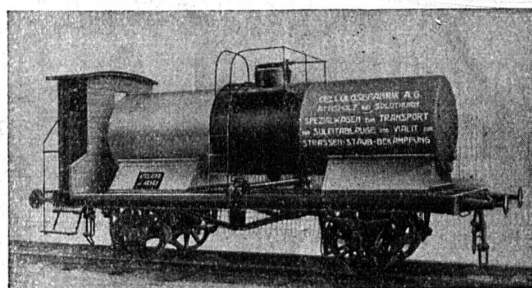
Appareils de levage et de transport.

Installation de laiteries, fromageries, abattoirs.

Appareils en acier inoxydable.



Coupole de la Sihlpost à Zurich.



Wagon-Citerne.

**Ateliers de
Vevey**

Constructions mécaniques S. A.

CALIQUA

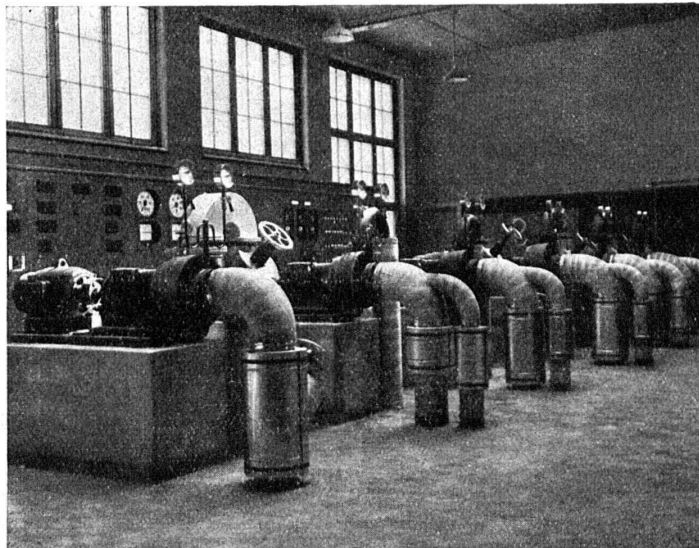
Chauffage à eau chaude
sous pression

Chauffages à distance
Chauffages industriels
Chauffages urbains

CALIQUA
S. A.

St. Jakobstrasse, 2

BALE



Centrale Caliqua à l'Hôpital cantonal d'Aarau.

Mise en service la plus rapide connue

Corps de chauffage à encombrement le plus réduit

Conservation et durée indéfinies

Pas de peinture

Radiateurs en Cuivre OEDERLIN

conservent leur valeur métallique, qui ne peut se perdre, et réunissent une telle somme d'avantages que, dans votre propre intérêt, vous demanderez une offre lors de toute installation ou transformation de chauffage central.

S.A.OEDERLIN & CIE
BADEN / SUISSE

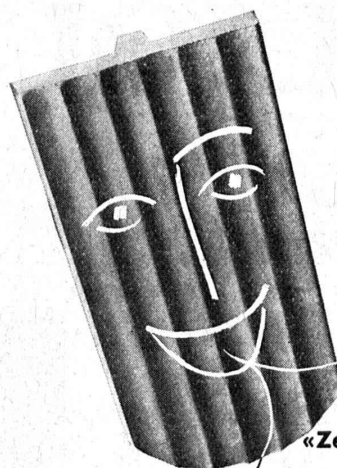


sera votre chauffage central
s'il est composé des radiateurs
en acier de Morat.

Pourquoi ?
Parce qu'une très petite quan-
tité d'eau circule sans peine
dans nos radiateurs incas-
sables.

Grâce à leur belle forme, ils
peuvent se placer partout faci-
lement. Ils résistent au gel et
sont plus amplement décrits..

..dans le prospectus des
radiateurs en acier
S.A.
MORAT



Pourquoi le carreau
«Zell-Ton» est-il si
apprécié? C'est parce que
c'est un isolant thermique et
acoustique de haute qualité.
Il est clouable, sciable et
absolument réfractaire; il ne
se fend pas et reste toujours
constant de volume.

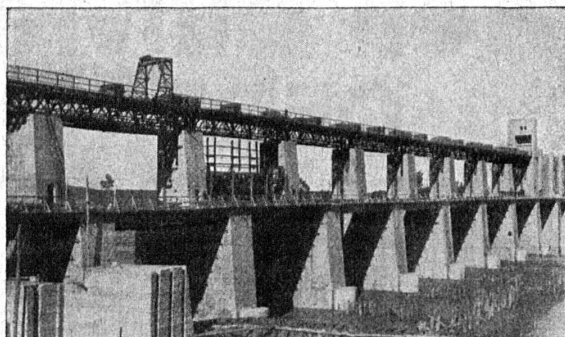
Ziegel S.A., Zurich

LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE

met ses services à la disposition de

MM. les INDUSTRIELS, COMMERÇANTS et PARTICULIERS

Toutes opérations de banque aux meilleures conditions.



Barrage de Alcalá del Rio sur le Guadalquivir, Espagne.

Société des Usines de L. de Roll **Fonderie de Berne**

Télégrammes:
Fonderie de Berne

à Berne

Téléphone:
25.088

Appareils de levage de tous genres.

Dragues à câbles pour l'extraction de gra-
vier et de sable.

Matériel de chemins de fer : Branchements,
Croisements, Chariots transbordeurs, Ponts
tournants etc.

Chemins de fer Funiculaires avec freins
de sûreté brevetés.

Treuil de halage.

Superstructures à crémaillères des sys-
tèmes Riggensbach, Abt, Strub, Peter, etc.

Barrages : Vannes de toutes grandeurs et
systèmes pour barrages, canaux et entrées de
turbines, **Grilles** et **Râteaux mécaniques**
pour le nettoyage des grilles.

Constructions Mécaniques de tous genres.
Fonte grise. — Renseignements à disposition.

SULZER

Pompes centrifuges

pour stations de distribution d'eau municipales et communales, toutes exploitations agricoles et industrielles, installations d'accumulation, alimentation de chaudières, irrigation et drainage, service d'incendie, pompage d'eaux d'égout et fonçage de mines. Pompes domestiques à fonctionnement automatique. Pompes sur chariots.

Ventilateurs

hélicoïdaux pour pressions . . . jusqu'à 10 mm de colonne d'eau, à basse pression pour pressions de 10 — 100 mm de colonne d'eau, à moyenne pression p. pressions de 60 — 300 mm de colonne d'eau, à haute pression pour pressions de 60 — 2000 mm de colonne d'eau. Exécutions spéciales livrées pour des débits jusqu'à 500 m³/sec.

SULZER FRÈRES, Société Anonyme, WINTERTHUR - BUREAU A LAUSANNE, 11, Petit-Chêne

FABRICATIONS DESMEULES FRÈRES

Téléphone 64.116

GRANGES - MARNAND

Téléphone 64.116

EMCO

La fosse septique moderne pour n'importe quelle épuration des eaux usées.

VIANINI

Le tuyau en béton armé centrifugé.

Renseignements, études, projets,

J. RACINE, Ingénieur E. P. F., La Tour-de-Peilz

Téléphone 52.759

BRULEUR
PERFECTIONNE
"OLEO"

ATELIERS
H. CUENOD S.A.
CHATELAINÉ.V.
— GENEVE —

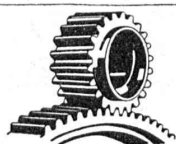


CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU MAZOUT

SILENCIEUX,
SUR, PRECIS,
ECONOMIQUE.

Cuénod

CUENOD-WERKE A.G.
SIHLPORTE
LOWENSTRASSE 5
— ZURICH —



**Fabrique
d'Engrenages
NETSTAL**
SAUTER, BACHMANN & Co
TÉLÉPHONE: NETSTAL 4.44
Fabrication
d'engrenages pour
tous usages
Spécialité:
Engrenages coniques
silencieux avec den-
ture hélicoïdale

EXPLOSIFS

Cheddite - Telsite
les meilleurs

PETITPIERRE
Fils & Co
NEUCHÂTEL

Tôles perforées



H. HEER & C^o
OLTEN

Brevets d'invention
marques - dessins et modèles

A. BUGNION

Physicien diplômé
de l'Ecole Polytechnique Fédérale.
Ancien élève de l'Ecole Supérieure
d'Electricité, à Paris.
Ancien expert technique
au Bureau Fédéral
de la Propriété Intellectuelle.

GENÈVE
Rue de la Cité, 20

LAUSANNE
Grand Pont, 2

IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction : **LAUSANNE**
Th. Pache-Tanner
J. Pache-Vuitel
Terreaux, 31
Téléphone 23.595

Impressions commerciales et artistiques.
Tirages en couleurs, Illustrations, Labels
Journaux, volumes, brochures, catalogues
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.
Cartes de visite et d'adresse, Obligations
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique



**reconnu la meilleure peinture laquée
du monde.**

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : B1 536 g
C. HAESSIG, St. Albanvorstadt 12, BALE



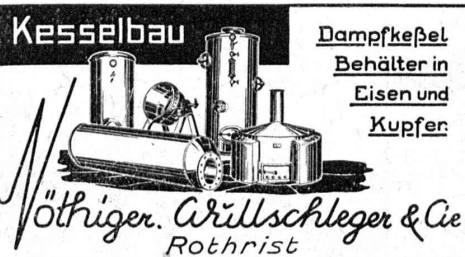
LA POUDRE NOIRE

INTENDANCE FÉD. DES POUDRES, BERNE

Eau chaude gratis

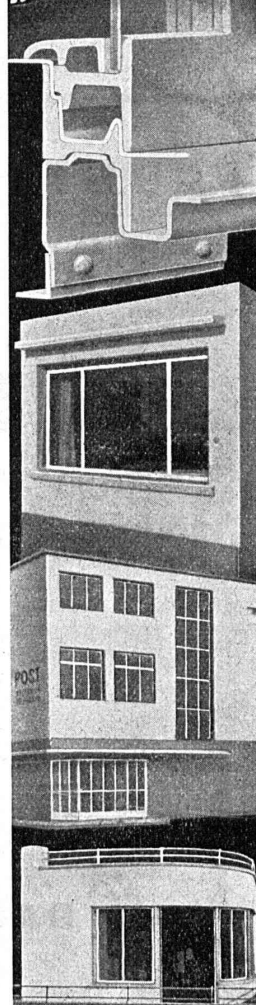
en utilisant les gaz de chaudières de chauffages centraux
avec l'

Economiseur SPARA breveté



•
Prospectus
et
renseigne-
ments
sur
demande.
•

Locaux
plus clairs
grâce aux
FENÊTRES
en acier
„FERMETIC“



VERWO
S.A.
PFÄFFIKON
SCHWYZ

Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à **GAMSEN** près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

GAMSITE et **SIMPLONITE**

Dynamites à tous dosages
Dynamite „Antigel“
Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue

A maison bien construite,

Buanderie bien installée

Avec les machines

vous installerez rationnel-
lement et économiquement
les buanderies. Les 90 ans
d'existence de cette maison
en sont un sûr garant.



Ad. SCHULTHESS & Co., Zurich

LAUSANNE : "Petit Elysée".

Téléphone 22.009

Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

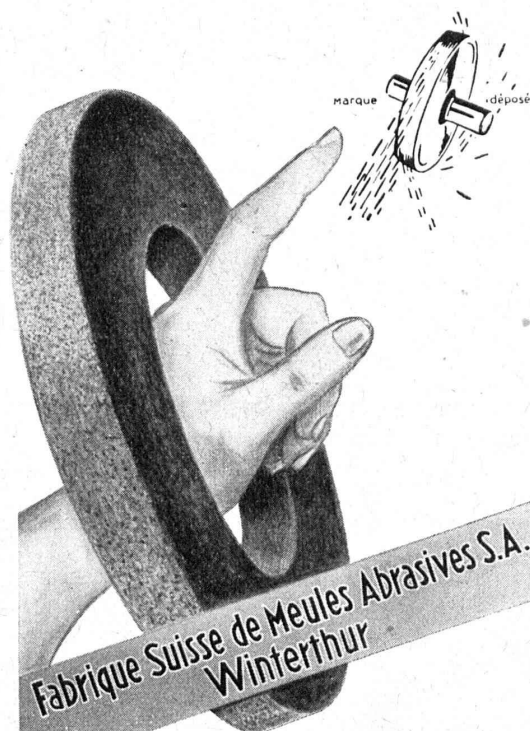
Représentants pour la Suisse :

E.-R. Zetter & Co.,
à Soleure

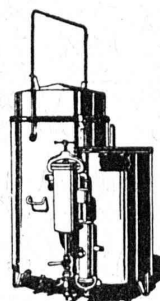
Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.



Installations de soudure autogène **CONTINENTAL**



Générateurs à acétylène à haute et
moyenne pression

Chalumeaux-soudeurs et coupeurs

Mano-détendeurs

DEMANDEZ CATALOGUE N° 119

Réparations de tous les systèmes

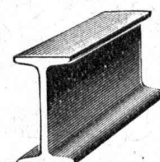
**SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET
CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES**
DÜBENDORF (Zurich)

J.-G. KIENER & WITTLIN S.A. **BERNE**

Schauplatzgasse, 23

Grands stocks

Livraison rapide



FERS DE CONSTRUCTION
OUTILS D'ENTREPRENEURS

Demandez nos catalogues et tarifs!



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN | | | | |
○○○ SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE



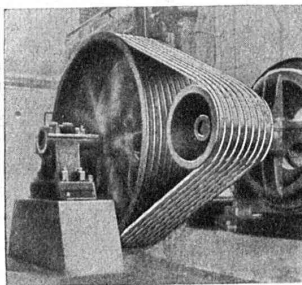
La Transmission par
courroies trapézoïdales
en caoutchouc cordé

TEXROPE - KLUS

(brevetée)



Commande
de compresseur
125 CV.



Transmission de sécurité et de longue vie.
Pour toutes applications.

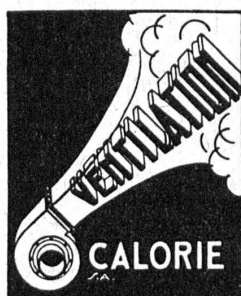
Pour toutes puissances.

Courts entre-axes, grands Rapports, Écono-
mie de place. Remplace les chaînes et
les galets-tendeurs.

Rendement élevé (jusqu'à 97 %).

Aucun glissement, même en période d'à-
cours ou en marche réversible.

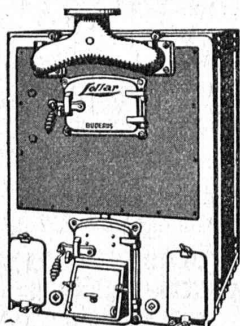
N'exige aucun entretien.



CALORIE S. A.

**Chauffages centraux. - Ventilation. - Installations sanitaires.
Brûleurs à huile.**

Lausanne. Genève. Montreux. Sion. Lyon. Fribourg. Bienne. Neuchâtel. La Chaux-de-Fonds



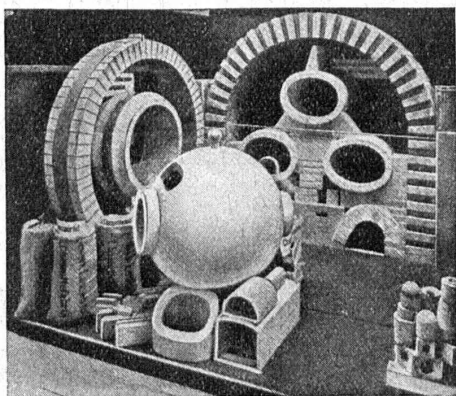
Le chauffage central au bois

Les Chaudières Buderus-Lollar

spéciales pour la combustion du bois en longues bûches aident
l'économie du pays en permettant de mieux exploiter les richesses
inutilisées de nos forêts.

Représentants généraux pour la Suisse et la France

H. HUBER & Co., Genève (Case Mont-Blanc)



Exposition nationale. Médaille d'or.

Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S.

Fondée en 1872 **Lausen (Bâle-Camp.)** Téléphone N° 27

**Matériaux réfractaires de qualité
alumineuse,
silicieuse,
au corindon,
au carborundum,
en sillimanit, etc., pour toutes les industries.**



PRODUITS { anti-acides
isolants



DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES